

Czy wiesz, że...

Może na Ciebie czekać aż **4 824** dolarów – lub więcej!

Wypełnij zeznanie podatkowe, aby uzyskać należne Ci świadczenia

Ulga podatkowa z tytułu zarobków i ulga podatkowa na dziecko

☞ Jeśli pracowałeś w 2008 roku, mieszkali z Tobą dzieci i zarobiłeś poniżej 39 000 dolarów
LUB

☞ Nie mieszkali z Tobą dzieci i zarobiłeś mniej niż około 13 000 dolarów,

Możesz być uprawniony! Możliwa **BEZPŁATNA** pomoc przy podatkach

Zadzwoń do urzędu podatkowego (IRS) pod numer **1-800-829-1040** aby dowiedzieć się więcej.

Aby uzyskać więcej informacji:



Ulgi podatkowe od zarobków (Earned Income Credit – EIC)

i na dziecko (Child Tax Credit – CTC):

Niższy podatek do zapłacenia i większy zwrot z urzędu skarbowego!

- Jeśli w 2008 roku pracowałeś na pełen etat lub na części etatu możesz być uprawniony.
- Możesz otrzymać ulgi nawet jeśli nie masz zobowiązań z tytułu podatku dochodowego.

Jeśli Twoje dzieci mieszkały z Tobą przez ponad połowę roku 2008:

- **By kwalifikować się do ulgi EIC** dzieci muszą być poniżej 19 roku życia w 2008 (uczniowie/studenci dzienni muszą mieć poniżej 24 lat; dzieci stale i całkowicie niepełnosprawne mogą być w każdym wieku.)
- **By kwalifikować się do ulgi CTC** dzieci muszą być poniżej 17 roku życia w roku 2008.

Jeśli nie mieszkały z Tobą dzieci:

- Możesz zgłosić roszczenie do ulgi EIC jeśli w roku 2008 miałeś pomiędzy 25 a 64 lat.

Ile mogę zarobić? Jak wysoką ulgę podatkową mogę otrzymać?

By skorzystać z ulgi EIC, jeśli masz:	Zarobiłeś mniej niż:	Możesz zgłosić roszczenie do ulgi EIC do wysokości:
1 dziecko	\$33 995	\$2 917
2 lub więcej dzieci	\$38 646	\$4 824
Nie masz dzieci	\$12 880	\$438
By skorzystać z ulgi CTC, jeśli masz:	Zarobiłeś więcej niż:	Możesz zgłosić roszczenie do ulgi CTC do wysokości:
1 canug iyo ka badan	\$8 500	\$1 000 canugiiba

Limity dochodów dla uzyskania ulgi EIC dla osób w związku małżeńskim są o \$3000 wyższe.

A jeśli nie jestem obywatelem Stanów Zjednoczonych?

Imigranci, którzy pracują i spełniają określone kryteria też mogą się kwalifikować.

- **Ulgą EIC:** osoba pracująca, współmałżonek i każde dziecko, na które bierze się ulgę muszą mieć ważny numer ubezpieczenia społecznego (Social Security Number).
- **Ulgą CTC:** wymagane jest posiadanie numeru ubezpieczenia społecznego albo indywidualnego numeru identyfikacyjnego podatnika (Individual Taxpayer Identification Number – ITIN) jest konieczny

Złóż federalne zeznanie podatkowe aby otrzymać ulgę EIC i CTC:

Skorzystaj z bezpłatnej pomocy!!!

- VITA (Volunteer Income Tax Assistance) – Ochotnicza Pomoc w kwestiach Podatku Dochodowego – bezpłatnie pomaga ludziom wypełniać zeznania podatkowe.
- W ramach VITA działają wyszkolone grupy społeczne. Aby odnaleźć ich lokalizację najbliżej Ciebie, zadzwoń pod numer 1-800-829-1040.

Jeśli pracujesz, możesz otrzymać wyżej wymienione ulgi podatkowe i nie utracić innych świadczeń publicznych

Wyплаты z tytułu ulg EIC i CTC nie będą liczone jako dochód przy składaniu aplikacji oświadczenia lub o odnowienie świadczeń takich jak kartki żywnościowe (food stamps), SSI, Medicaid, pomoc pieniężną lub o mieszkanie komunalne. Niektóre programy świadczeniowe mogą mieć ograniczenie dotyczące dozwolonego okresu pozostawiania refundacji na Twoim koncie bankowym.

Możesz kwalifikować się do otrzymania części refundacji z tytułu ulgi podatkowej wraz z wypłatą z pracy

Niektóre osoby pracujące mogą otrzymywać płatności z tytułu ulgi EIC z góry wraz z regularną wypłatą oraz dostać czek z urzędu skarbowego po wypełnieniu zeznania podatkowego. Pobierz formularz podatkowy W-5 od swojego pracodawcy albo z IRS (urzędu skarbowego) pod numerem 1-800-TAX-FORM (1-800-829-3626) albo na stronie www.irs.gov.